

# **KIM IL SUNG**

**ZUR ENGEN  
ZUSAMMENARBEIT  
ZWISCHEN DEN BLOCKFREIEN  
STAATEN AUF DEM GEBIET  
DER INFORMATION UND  
KOMMUNIKATION**

WERKTÄTIGE DER GANZEN WELT, VEREINIGT EUCH!

# **KIM IL SUNG**

## **ZUR ENGEN ZUSAMMENARBEIT ZWISCHEN DEN BLOCKFREIEN STAATEN AUF DEM GEBIET DER INFORMATION UND KOMMUNIKATION**

Rede auf dem Empfang zu Ehren der Teilnehmer  
der 7. Tagung des Koordinierungskomitees  
des Nachrichtenagenturenpools  
der blockfreien Staaten (NANAP)

*13. Mai 1982*

Verehrte Vertreter!

Genossen und Freunde!

Die 7. Tagung des Koordinierungskomitees des Nachrichtenagenturenpools der blockfreien Staaten, die von den progressiven Völkern und den Mitarbeitern der Massenmedien der Welt mit großer Aufmerksamkeit verfolgt wird und in die sie Erwartungen setzen, verläuft dank der aktiven Bemühungen der Teilnehmer ergebnisreich.

Unser Volk ist von großer Freude darüber erfüllt, dass die Tagung, die für die Stärkung und Entwicklung der Bewegung der blockfreien Staaten von großer Bedeutung ist, in unserem Land stattfindet.

Ich heiße die Vertreter der Nachrichtenagenturen vieler Länder und die der internationalen Organisationen, die sich der Informationstätigkeit für die Stärkung und Entwicklung der Bewegung der blockfreien Staaten und für die Verwirklichung der gemeinsamen Sache der fortschrittlichen Menschheit widmen, herzlich willkommen und beglückwünsche sie von ganzem Herzen zum Erfolg der Tagung.

Diese Zusammenkunft wird zur Verstärkung der Rolle des NANAP und in bedeutendem Maße zur Schaffung des neuen internationalen Informations- und Kommunikationssystems beitragen, denn hier werden die bisherigen Erfolge und Erfahrungen des NANAP ausgewertet sowie Maßnahmen und Wege für die weitere Entwicklung der Zusammenarbeit und des Austausches zwischen den nationalen Nachrichtenagenturen eingehend erörtert.

Bei der Schaffung der neuen Gesellschaft spielen die Massenmedien eine große Rolle.

Das Nachrichtenwesen ist für die Gesellschaft Auge und Ohr und Sprecher der Öffentlichkeit. Das progressive Nachrichtenwesen

verficht und popularisiert die fortschrittliche Ideologie, klärt dadurch die Volksmassen auf und spornt sie zum Kampf für eine neue Gesellschaft an.

Die Aktivitäten der nationalen Nachrichtenagenturen der blockfreien Staaten und die Weiterentwicklung der Zusammenarbeit und des Austausches zwischen ihnen sind im Ringen gegen Imperialismus und um die Durchsetzung der Souveränität von wahrhaft großer Bedeutung.

In Widerspiegelung des neuen Entwicklungstrends der Bewegung der blockfreien Staaten und der dringlichen Erfordernisse des Informationswesens ihrer Mitgliedsländer wurde im Jahr 1976 der NANAP ins Leben gerufen. Dadurch konnte diesen Ländern eine neue Form der Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Information und Kommunikation gesichert werden, die die Interessen und das Streben ihrer Völker verficht und vertritt.

In einigen Jahren, in einer kurzen Zeitspanne nach seiner Gründung, hat sich der NANAP in eine würdige Informationsorganisation verwandelt, der die Nachrichtenagenturen von rund 80 Ländern angehören und deren Einfluss auf dem internationalen Schauplatz mit jedem Tag zunimmt.

Der NANAP hat im Einklang mit den Idealen der Bewegung der blockfreien Staaten seine Tätigkeit tatkräftig entfaltet, wodurch er die gerechte Sache der Völker, die gegen die Herrschaft und Unterjochung aller Formen auftreten sowie um eine neue, selbstständige und aufblühende Gesellschaft ringen, in bedeutendem Maße unterstützt und zur Stärkung und Entwicklung der Bewegung der blockfreien Staaten einen großen Beitrag geleistet hat. Er hat mit seiner aktiven Tätigkeit seine Vitalität überzeugend bewiesen und nimmt eine unerschütterliche Stellung als solche Kraft ein, die im internationalen Informationssystem die Interessen der aufstrebenden Kräfte vertritt.

Der NANAP und die Nachrichtenagenturen der blockfreien

Staaten haben in vielfältiger Weise über den Kampf unseres Volkes für den Aufbau des Sozialismus und für die selbstständige und friedliche Vereinigung des Landes informiert und ihm in seiner gerechten revolutionären Sache große Hilfe erwiesen.

Ich möchte dem NANAP und den Nachrichtenagenturen der blockfreien Länder meinen herzlichen Dank dafür aussprechen, dass sie mit ihren Aktivitäten unser Volk in seinem revolutionären Kampf außerordentlich angespornt haben.

Die 7. Tagung des Koordinierungskomitees des NANAP findet in einer bedeutenden Zeit statt, in der es um die weitere Stärkung der Bewegung der blockfreien Staaten geht.

Die gegenwärtige Weltlage ist äußerst kompliziert und angespannt. Die Imperialisten, die den täglichen Aufschwung des revolutionären Kampfes der Völker gegen den Imperialismus und für die Souveränität fürchten, versuchen verzweifelt, ihre Einflussphäre aufrechtzuerhalten und zu erweitern. Sie handeln dem Strom der Zeit zuwider und unternehmen ständig Aggressionen und Provokationen gegen die aufstrebenden Länder und halten den gerechten Befreiungskampf der unterdrückten Völker mit Waffengewalt nieder.

Der US-Imperialismus verkündet heute unverhohlen seine Politik der Stärke, indem er seine ganze Kraft dafür einsetzt, die vorhandenen Militärblöcke und -bündnisse zu stabilisieren, und versucht andererseits fieberhaft, in Asien, im Pazifikraum und in anderen Gebieten der Welt einen neuen militärischen Block zu schaffen. Besonders versucht er hinterhältig, die blockfreien Länder zu spalten, unter ihnen Zwietracht zu säen und die anti-imperialistischen und souveränen Kräfte aufzuweichen.

Infolge der aggressiven und kriegerischen Machenschaften der Imperialisten mit dem US-Imperialismus an der Spitze verschärft sich die Spannung in der Welt noch mehr und wird die Gefahr eines neuen Weltkrieges täglich größer.

Die entstandene Situation fordert von allen Völkern, beharrlicher denn je gegen diese Aktionen der Imperialisten und für die Verwirklichung der Souveränität in der ganzen Welt zu kämpfen.

Die Realisierung dieses Vorhabens ist Voraussetzung dafür, einen neuen Weltkrieg zu verhüten, in der Welt einen dauerhaften Frieden zu schaffen und die vollständige Unabhängigkeit und das Gedeihen aller Länder und Nationen zu erringen.

Im Interesse der Souveränität in der ganzen Welt ist es notwendig, die Bewegung der blockfreien Staaten weiter auszubauen und voranzubringen.

Diese Bewegung hat progressiven Charakter, sie lässt sich von erhabenen Ideen, vom Antiimperialismus und von Souveränität, leiten und ist eine mächtige revolutionäre Kraft in unserer Epoche, die dem Imperialismus gegenübersteht. Die blockfreien Länder gehen einen selbstständigen Weg, und ihre Bewegung ist eine eigenständige politische Kraft. Sie erteilt den Aggressions- und Kriegsmachenschaften der Imperialisten eine starke Abfuhr, verurteilt sie zum Untergang und übt einen Ausschlag gebenden Einfluss auf die Weltlage und auf die revolutionären internationalen Ereignisse aus. Die Ausdehnung und Entwicklung dieser Bewegung ist ein zuverlässiges Unterpfand dafür, den Aggressions- und Kriegsumtrieben der Imperialisten Einhalt zu gebieten, sie zu vereiteln und die Souveränität in der ganzen Welt zu verwirklichen.

Bei dem Ausbau und der Weiterentwicklung dieser Bewegung ist es außerordentlich wichtig, die Rolle des NANAP zu verstärken.

Die Nachrichtenagenturen der blockfreien Staaten sind ein mächtiges Rüstzeug im Kampf für den Ausbau und die Entwicklung der Bewegung der blockfreien Staaten. Erst wenn der NANAP seine Rolle verstärkt und seine Tätigkeit aktiviert, ist es möglich, die Aggressions- und Kriegsmachenschaften der Imperialisten rechtzeitig zu entlarven und zu durchkreuzen sowie die Völker der aufstrebenden Länder in ihrem Kampf für die

Errichtung der neuen Gesellschaft bedeutend anzuspornen. Angesichts der beispiellosen reaktionären ideologischen Offensive der Imperialisten gegen diese Völker und des schwierigen wie auch wichtigen revolutionären Vorhabens der blockfreien Länder für die Schaffung einer neuen Gesellschaft ist es dringend erforderlich, die Position des NANAP weiter auszubauen.

Alle blockfreien Länder müssen vereint dieser Forderung nachkommen, um alle Hindernisse und Störmanöver zu überwinden und ihre Bewegung ständig auszubauen und weiterzuentwickeln.

Der NANAP muss unerschütterlich antiimperialistische Haltung einnehmen und gegen den Imperialismus konsequent seine Feder als Waffe gebrauchen.

Es obliegt ihm, das aggressive Wesen und die aggressiven Intrigen der Imperialisten mit scharfen Worten gründlich bloßzulegen.

Aggression, Ausplünderung und Krieg sind dem Imperialismus eigen und seine Existenzmittel. Die Massenmedien der blockfreien Länder müssen sein raubgieriges Wesen und seine raffinierten aggressiven Umtriebe entschieden entlarven und verurteilen, damit sich die Völker keine Illusionen über ihn machen und einen weltweiten gesellschaftlichen Protest gegen die Imperialisten bewirken.

Der NANAP sollte sich tatkräftig dafür einsetzen, das Monopol und die Willkür der Imperialisten auf dem Gebiet der Information und Kommunikation zu brechen und eine neue Ordnung auf diesem Gebiet zu errichten.

Die Imperialisten besitzen heute mit Hilfe ihrer großen Nachrichtendienste das Monopol in diesem Bereich und gehen selbstherrlich vor. Die regierungshörigen Massenmedien der Imperialisten unterdrücken die gerechte Stimme der Menschen, erfinden Angaben, verdrehen die Wahrheit und verbreiten hartnäckig verkommene, reaktionäre Ideen, die der gesunden Denkweise der

Menschen zuwiderlaufen. Werden das Monopol und die Eigenmächtigkeit der Imperialisten im Kommunikationswesen nicht beseitigt, kann weder die Bewegung der blockfreien Staaten ausgebaut und vorangebracht noch die Souveränität in der ganzen Welt verwirklicht werden.

Der NANAP sollte es als seine Pflicht ansehen, die revolutionäre Berichterstattung zu aktivieren, um die Hetze und Verleumdung wie auch die verlogene reaktionäre Nachrichtengebung der Imperialisten gegen die Bewegung der blockfreien Staaten und den revolutionären Kampf der Völker völlig zu entlarven und zu durchkreuzen. Wenn sich alle Nachrichtenagenturen der blockfreien Länder entschieden mit der reaktionären Informationsverbreitung der Imperialisten auseinandersetzen, ist es möglich, die anachronistische und alte internationale Ordnung in diesem Bereich abzuschaffen und sie durch eine neue zu ersetzen, die die Interessen der Völker der aufstrebenden Länder vertritt.

Der NANAP sollte mit seiner Berichterstattung unerschrocken zum Kampf der Völker für die Souveränität beitragen.

Das nationale Selbstbewusstsein der Völker zu erhöhen, sie politisch wachzurütteln und sie im Ringen um eine neue, souveräne Welt anzuspornen – das ist eine wichtige Aufgabe des NANAP.

Diese Massenmedien müssen über die großen Erfolge der Völker der aufstrebenden Länder, die sie unter dem Banner des Antiimperialismus und der Souveränität im Kampf für die Schaffung einer neuen, aufblühenden Gesellschaft errungen haben, und über die Lebenskraft der blockfreien Staaten, die mit jedem Tag voranschreiten, verstärkt berichten. Auf diese Weise ist zu erreichen, dass sich die Volksmassen mit fester Überzeugung von der Gerechtigkeit des Werkes um Souveränität und von der lichten Zukunft tatkräftig zum sinnvollen Kampf für eine neue Welt erheben. Aufgabe des NANAP ist es, das Ziel und die Ideen der Bewegung der blockfreien Staaten umfassend zu propagieren

und viel Material zu verbreiten, das zur Geschlossenheit der aufstrebenden Länder und zum Ausbau und Voranschreiten ihrer Bewegung beiträgt.

Die Berichterstattung des NANAP sollte so wirksam sein, dass sie der Entwicklung der ökonomischen und technischen Zusammenarbeit zwischen den blockfreien Ländern zum Nutzen gereicht. Jedes dieser Länder verfügt über manche wertvollen Erfahrungen auf dem Gebiet der Wirtschaft und Technik, und der gegenseitige Austausch in diesem Bereich ist für die Schaffung einer neuen Gesellschaft von großer Bedeutung. Die Massenmedien dieser Länder müssen einen bedeutenden Beitrag dazu leisten, den wirtschaftlichen und technischen Austausch zwischen den Ländern zu sichern und eine selbstständige Nationalwirtschaft in den blockfreien Staaten aufzubauen.

Großer ideologischer Gehalt, hohe Genauigkeit und Schnelligkeit der Berichterstattung sind die Garantie für den Erfolg auf dem Gebiet der Information und Kommunikation. Der NANAP hat darauf zu achten, in seiner Tätigkeit den Strebungen und Forderungen der Volksmassen konsequent nachzukommen und die objektiven und wahrheitsgetreuen Beiträge rechtzeitig zu verbreiten. Die Massenmedien der blockfreien Länder müssen bedeutende internationale Ereignisse und die Tendenz der Entwicklung der Situation richtig analysieren und beurteilen, rechtzeitig darüber berichten und so ihrer Rolle als aktiver Propagandist und Organisator gerecht werden, die die öffentliche Meinung der Völker geschickt beeinflussen.

Der NANAP sollte sich aktiv darum bemühen, die Verbindung und Zusammenarbeit zwischen den Nachrichtenagenturen der blockfreien Länder zu entwickeln.

Das ist Voraussetzung dafür, die Einflusskraft des NANAP zu stärken und die Einheit und Geschlossenheit der Bewegung der blockfreien Staaten zu sichern.

Die weltweite Informationsverbreitung und das Propagieren der Errungenschaften der Völker der aufstrebenden Länder bei der Errichtung einer neuen Gesellschaft werden in ihrem Kampf zur großen Unterstützung und Ermunterung. Alle Nachrichtenagenturen der blockfreien Länder sollten gegenseitig rege Materialien austauschen und viel Kraft einsetzen, um über die Erfolge der Völker anderer Länder in ihrem Kampf zu informieren.

Für den Austausch und die Zusammenarbeit zwischen diesen Ländern auf dem Gebiet der Information und Kommunikation ist es notwendig, die nationalen Nachrichtenagenturen miteinander zu verbinden und somit ein einheitliches Informationsnetz zu bilden. Wenn sie auf diese Weise miteinander organisatorisch verbunden sein würden, könnten bei der Berichterstattung größere Genauigkeit und Schnelligkeit erreicht und die entstellten Nachrichten der Imperialisten rechtzeitig vereitelt werden. Wir sind der Auffassung, dass es für die Gründung eines einheitlichen Informationsnetzes der blockfreien Länder nützlich wäre, die regionalen Zentren zur Weiterleitung von Nachrichten, die sich heute auf den Kontinenten befinden, zu festigen, damit sie als Zweigstelle des NANAP tätig sein können.

Jedem blockfreien Land obliegt es, seine Nachrichtenagentur zu stabilisieren und andererseits eine Atmosphäre der kollektiven Unterstützung herzustellen, damit anderen Nachrichtendiensten bei der Modernisierung tatkräftig geholfen werden kann. In den blockfreien Ländern gibt es modern ausgestattete Nachrichtenagenturen und ausgezeichnete Ausbildungseinrichtungen für Journalisten sowie wertvolle Erfahrungen auf dem Gebiet der Information und Kommunikation. Wenn sie nach dem Prinzip der gegenseitigen Ergänzung den Austausch und die Zusammenarbeit entwickeln, können sie meiner Meinung nach alle Aufgaben für die Festigung der Nachrichtenagenturen, darunter die Beschaffung von Ausrüstungen und die Ausbildung der Journalisten, bewältigen.

Die Regierung der Demokratischen Volksrepublik Korea (DVRK) die im Ausbau und in der Entwicklung der Bewegung der blockfreien Staaten ihre erhabene internationale Pflicht sieht, schenkt auch der Festigung des NANAP große Beachtung. Die Regierung unserer Republik wird sich beharrlich darum bemühen, den NANAP weiterzuentwickeln, und der Koreanischen Zentralen Nachrichtenagentur alle Bedingungen schaffen, damit sie ihren Aufgaben gerecht werden kann.

Die Regierung der DVRK wird weiterhin tatkräftig unter dem Banner der Souveränität, der Freundschaft und des Friedens dazu beitragen, die Freundschaft und Zusammenarbeit mit den Völkern der blockfreien Staaten und allen anderen progressiven Völkern der Welt weiterzuentwickeln und eine neue, von jeglicher Herrschaft und Unterjochung freie, souveräne und friedliche Welt zu schaffen.

Ich bin davon überzeugt, dass es dank Ihrer aktiven Bemühungen auch künftig weitere Erfolge bei der Berichterstattung des NANAP und bei der Weiterentwicklung der Bewegung der blockfreien Staaten geben wird.

Ich verleihe dem Wunsch Ausdruck, dass die 7. Tagung des Koordinierungskomitees des NANAP ergebnisreich verlaufen und großartige Früchte tragen wird. Ich schlage vor, das Glas zu erheben und zu trinken auf die Stärkung und Entwicklung des NANAP, auf die Freundschaft und Geschlossenheit zwischen allen Völkern der aufstrebenden Länder, auf das Wohl der an der Tagung teilnehmenden Vertreter der Nachrichtenagenturen vieler Länder und Vertreter der internationalen Organisationen und auf das Wohl aller hier anwesenden Genossen und Freunde.